

Une des recommandations du rapport de la Commission Rochon officiellement rendu public hier

# Maintenir la gratuité du système

par Norman DELISLE

■ QUEBEC (PC) — Décentralisation et régionalisation sont les points centraux autour desquels tournent les recommandations du Rapport de la Commission d'enquête sur les services de santé et les services sociaux.

Ce rapport, rédigé par une commission présidée par le Dr Jean Rochon, a été publié hier lors d'une conférence de presse, bien que les grandes lignes en avaient déjà été dévoilées depuis quelques jours par les médias d'information.

Parmi les recommandations principales qui se dégagent du document impressionnant par son épaisseur de 804 pages, on note surtout l'abolition des conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS) et leur remplacement par des régions régionales, le maintien de l'universalité et de la gratuité du système, la régionalisation des budgets et la mise en place d'une planification budgétaire sur trois ans.

Le rapport blâme aussi le gouvernement fédéral qui ne fournit pas sa juste part pour le finan-

cement des programmes de santé, suggère des mesures spéciales de régionalisation pour les soins de santé aux autochtones et propose de mettre en place un soutien accru pour la recherche médicale.

## Recommandations

Le rapport Rochon propose dans un premier temps que l'accessibilité universelle aux soins de santé et aux services sociaux soit maintenue. L'accent doit être mis sur la prévention notamment dans une dizaine de domaines qui sont définis comme des priorités: les maladies cardiovasculaires, le cancer, les traumatismes, les dégénérescences, la santé mentale, la prématurité, les maladies héréditaires, les malformations congénitales, les MTS et le sida, les maladies de



Le président de la Commission, Jean Rochon, est venu directement du Danemark pour présenter son rapport. Le Dr Rochon occupe de hautes fonctions à Copenhague pour l'Organisation mondiale de la santé. Il était, au moment de sa nomination à la tête de la commission, doyen de la faculté de médecine de l'Université Laval.

l'environnement et la toxicomanie (drogues et alcool).

Une série de recommandations concerne une révision des responsabilités entre les divers intervenants de la santé. Le ministre de Mme Thérèse Lavoie-Roux devrait se contenter de son rôle de planification pour l'ensemble du territoire.

Ce seraient les autorités régionales qui deviendraient responsables des programmes sociaux tandis que la population pourrait faire entendre son point de vue par le biais de régions qui remplaceraient les CRSSS.

Le rapport suggère que la dispensation des services demeure l'apanage des établissements. Un Conseil de la santé serait créé pour conseiller le gouvernement sur les politiques à long terme en matière de santé.

## Ressources humaines

La commission Rochon a voulu également suggérer une réaffectation des ressources humaines oeuvrant dans le secteur de la santé.

Il faudra mettre l'accent sur la formation en cours d'emploi et réduire les obstacles à la mobilité, lit-on dans le document.

Les cadres intermédiaires dans les établissements devront par-

ticiper plus directement à la gestion du personnel et à la résolution des conflits.

Il pourrait y avoir des mécanismes d'échange de personnel et de cadres entre les établissements pour une meilleure mobilité.

Par ailleurs, le mécanisme de délégation des actes médicaux devrait être aboli.

La commission craint qu'un des groupes d'intervenants dans l'actuel système de santé ne tienne les Québécois "en otage" en paralysant tout l'ensemble du réseau, comme les infirmières d'Alberta le font actuellement dans leur province.

## Un des meilleurs

La commission recommande également le maintien du régime universel et gratuit des soins pour tous les Québécois. Ce régime a fait ses preuves et 80 pour cent des Québécois estiment que leur service de santé est un des meilleurs au monde, note le rapport de la Commission.

D'autre part, l'accent devra être mis sur la recherche médicale, qui est une des faiblesses de la médecine au Québec.

L'aide financière aux chercheurs et des plans de carrière convenables devront être mis en place.

## Les CRSSS d'accord pour 'disparaître'

■ QUEBEC (PC) — Les conseils régionaux de la santé et des services sociaux (CRSSS) ne s'opposent pas à la recommandation du rapport Rochon de les faire disparaître pour les remplacer par des "régions régionales".

Bien au contraire, la mise en place de tels organismes rejoint les orientations et les principes que la conférence des CRSSS du

Québec a déjà formulés plusieurs fois devant la commission Rochon.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, Mme Denise Lalancette, présidente de la conférence des CRSSS, en commentant le rapport rendu public, qui suggère une restructuration complète du système des soins de santé et des services sociaux au Québec, incluant le remplacement des CRSSS.

"Il faut enfin tourner la page et faire disparaître cette conception ambiguë du rôle des conseils régionaux qui ne sont ni vraiment consultatifs, ni vraiment décisionnels, tantôt l'un, tantôt l'autre avec les frustrations que cela entraîne d'exercer des responsabilités sans avoir les leviers d'action appropriés", a expliqué Mme Lalancette.

Celle-ci a ajouté que "décentraliser les décisions de façon à ce qu'elles soient prises le plus près possible des personnes, proches du vécu des problèmes, proches de l'action, voilà enfin le moyen pour que les services ressemblent à ceux et celles auxquels ils sont destinés".

## La Corporation des physiothérapeutes se plaint d'un manque de rigueur de la commission

■ MONTREAL (PC) — Les organismes reliés aux services sociaux et aux soins de santé étaient réticents à commenter le rapport Rochon dès hier. La plupart ont préféré se donner quelques jours de réflexion pour analyser cette brève de 800 pages. Quelques-uns ont toutefois accepté d'émettre leurs commentaires préliminaires.

### Physiothérapeutes déçus

À la Corporation professionnelle des physiothérapeutes, par exemple, on semble déçu du rapport.

Le président du conseil, M. Jean Picard, accuse le comité auteur du rapport d'avoir manqué de rigueur et de se limiter à "un document sommaire" dans ses

critiques des corporations professionnelles.

De fait, les auteurs du rapport laissent entendre que la population est parfois prise en otage par certains groupes de professionnels de la santé, qui luttent pour leurs intérêts personnels. La commission blâme aussi les corporations — d'infirmières, de thérapeutes, de médecins et autres professionnels de la santé — parce que celles-ci n'inspectent pas suffisamment leurs membres.

Selon la corporation des physiothérapeutes, "il aurait été plus juste de procéder à une étude approfondie du dossier". Cette étude aurait permis d'apprendre que les corporations professionnelles ont inspecté un bon pourcentage de leurs membres.

### Patronat plutôt favorable

Du côté du Conseil du patronat, on juge le rapport sous un angle plutôt favorable.

Le CPQ partage l'opinion des commissaires concernant la nécessité de revoir le système de soins de santé et de services sociaux. "Le système est devenu très complexe, bourré de conflits, ingouvernable même", critique-t-on dans un communiqué diffusé jeudi.

Le président du CPQ Ghislain Dufour apprécie aussi que les commissaires recommandent de mettre notre système de soins à l'heure des nouveaux problèmes sociaux. La commission cite entre autres comme priorités les maladies transmises sexuelle-

ment et le SIDA, les problèmes d'alcool et de drogue.

D'autres orientations suggérées par la commission soulignent aussi au patronat: plus grande décentralisation, détermination d'objectifs précis à atteindre et accent sur la recherche médicale.

Le Conseil du patronat émet toutefois quelques réserves dans les choix des commissaires.

M. Dufour ne comprend pas pourquoi ils n'ont pas davantage étudié les voies de la privatisation et du ticket modérateur. Cela aurait contribué à réduire les coûts du régime, surtout au niveau de la médecine du travail.

Selon M. Dufour, l'universalité des soins de santé et la privatisation "ne sont d'aucune façon inconciliables".

### A l'intérieur

- Le corps impossible... p. 3
- Vivre en '88 p. 4
- De tout et de tous pp. 5 et 7
- Informations générales p. 8

**A GAGNER**  
Une auto  
**TOYOTA TERCEL 1988**  
+  
50 bons d'épicerie  
de 100\$

# "Les Familles Chanceuses"

de **la tribune**

avec la collaboration de

**Picken service**  
TOYOTA (1987) inc.

**RÈGLEMENT:**

- Peuvent participer à ce grand concours les personnes dont le nom de famille apparaît dans l'annonce "LES FAMILLES CHANCEUSES".
- Cette annonce sera publiée 50 fois et comportera deux noms de famille, à chaque fois. La première annonce sera publiée dans **La Tribune** le 11 janvier 1988.
- Du lundi au vendredi, à chaque jour, parmi les participants ayant rempli correctement le coupon, l'on procédera à **UN tirage d'un BON D'ÉPICERIE** de 100\$ chez le marchand de votre choix. **PREMIER TIRAGE le 13 janvier 1988.**
- Le **24 mars 1988** aura lieu le tirage de l'**AUTO TOYOTA TERCEL 1988** d'une valeur de **9,769,67\$** incluant **transport, préparation et taxe de vente.\***
- Tous les tirages se feront à **La Tribune** et les noms des gagnants seront publiés dans le journal. Les gagnants seront avisés, par lettre, de la façon dont ils entreront en possession de leur prix.

\* POUR L'AUTO, LE GAGNANT DOIT ÊTRE ABONNÉ À LA TRIBUNE À LA DATE DU TIRAGE.

**Le concours se terminera le 24 mars 1988**

une invitation toute spéciale

A VENIR ADMIRER LES EXCELLENTS PRODUITS **TOYOTA**

La toute nouvelle génération de **COROLLA "88"**

La naissance d'une étoile

Sedan de Luxe

- l'intérieur est impressionnant...
- un luxe inégalé...
- de la classe à prix économique...
- un plaisir pour la famille...
- une qualité hors pair...

**Picken service**  
TOYOTA (1987) inc.

153, Rte 116, Richmond (819) 826-2309

**Picken service**  
TOYOTA (1987) inc.

de Richmond

remettra au gagnant du concours, une **TOYOTA TERCEL 88**

d'une valeur de **9769<sup>67</sup>** (taxe incluse)

**GAGNANT(E) DU BON D'ÉPICERIE DE 100\$**

M. Marcel Poulin  
1306, rue Bel Air  
Thetford Mines

**TIRAGE DU 11 février 1988**

**COUPON DE PARTICIPATION**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

Code Postal \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Date de la parution de mon nom de famille \_\_\_\_\_

Abonné à La Tribune (s.v.p. cochez) \_\_\_\_\_

Epicerie choisie: \_\_\_\_\_

**Le Concours "LES FAMILLES CHANCEUSES"**  
**LA TRIBUNE, C.P. 2450**  
**SHERBROOKE, Qué. J1J 4H3**

## Au-dessus de nos moyens

Si la tradition n'avait pas obligé le ministre Michael Wilson à déposer aux Communes un budget, peu de Canadiens s'en seraient plaints. Il aurait suffi à la fin de mars de décréter une hausse de la taxe sur le carburant et d'annoncer ici et là quelques timides mesures pour les familles et le tour aurait été joué. Car le vrai discours du budget n'était pas celui prononcé à Ottawa mercredi, c'était le discours sur la réforme fiscale de décembre 1987.

En pratique, M. Wilson s'est contenté de faire l'éloge des performances économiques du gouvernement conservateur depuis septembre 1984, sorte de répétition du discours électoral que nous entendrons probablement à plusieurs reprises d'ici la fin de l'année. M. Wilson n'a pas déposé des prévisions budgétaires mais un bilan, évitant ainsi de répéter les annonces de décembre et de brûler les munitions électorales. Si les conservateurs ont des adoucissements ou des bonnes nouvelles en réserve pour les Canadiens, ils les proclameront en sillonnant le pays pendant la campagne électorale, la majorité des Canadiens étant plus sensibles au claironnement des promesses qu'à l'énoncé de mesures livrées au cours d'un long discours du budget.

Il n'y a pas à s'étonner que le budget ne contienne aucune surprise, bonne ou mauvaise, aucune douceur ni médication amère. Quand la situation économique générale est bonne, à

quoi servirait d'inventer de nouvelles formules? S'il faut prévenir les mauvais jours et continuer à supporter l'économie, il n'est pas toujours nécessaire de donner des coups de barre. Le constat de M. Wilson n'est pas exagéré, le climat économique est satisfaisant. L'attribuer aux seuls mérites de la gestion conservatrice relève du chauvinisme partisan, mais tous les gouvernements s'attribuent le bon et imputent le mauvais à la conjoncture.

Toutefois, M. Wilson a glissé rapidement, trop rapidement, sur l'ampleur désastreuse du déficit accumulé. Voilà une promesse majeure que le gouvernement Mulroney n'a pas tenue, la réduction du déficit. Il y a eu légère baisse, mais nettement moins spectaculaire que prévue et surtout que nécessaire.

A l'approche d'une élection, le parti conservateur étant relégué au dernier rang dans les sondages parce que trop de ses membres ont des performances économiques axées sur le profit personnel, le gouvernement a choisi de ne pas freiner brusquement la croissance des dépenses. Le Canada continuera donc de vivre au-dessus de ses moyens, jusqu'à l'éclatement, ou jusqu'à l'élection d'un gouvernement qui réalisera que le déficit est le pire problème auquel nous faisons face. Mais qui voudra d'un gouvernement qui osera nous ramener sur terre?

Jean Vigneault

### ANALYSE

## Barre à la recherche d'un second souffle

par FRANCIS KOHN

Dilemme double

Des images

PARIS (AFP) — En perte de vitesse face au premier ministre Jacques Chirac, son grand rival dans la "primaire" de la droite, au premier tour de l'élection présidentielle française, Raymond Barre cherche à donner un second souffle à sa campagne.

L'occasion lui en sera donnée quand il annoncera officiellement sa candidature, trois mois avant le second tour de l'élection (8 mai), depuis son fief de Lyon, où il est député depuis dix ans.

Cette annonce ne devait être qu'une formalité pour M. Barre, tenant de la droite libérale, qui a été l'un des premiers à se lancer, en "se hâtant avec lenteur", à l'assaut de l'Élysée.

Mais la situation a changé pour celui qui fut, de 1976 à 1981, le premier ministre de Valéry Giscard d'Estaing. Favori face à M. Chirac il y a encore un mois, M. Barre se retrouve au coude à coude dans les sondages avec l'actuel premier ministre et plusieurs enquêtes d'opinion le donnent même derrière son adversaire au premier tour (24 avril).

La stratégie de M. Barre, qui cultive l'image d'un homme au-dessus des partis, était d'escamoter le duel avec M. Chirac en se présentant comme le seul candidat capable de battre le président socialiste François Mitterrand.

Le dilemme de M. Barre est double. Les flèches qu'il décoche contre M. Mitterrand n'atteignent pas leur cible: la popularité du président, qui se refuse à revêtir les habits de candidat même si l'ensemble de la classe politique considère qu'il brigue un second mandat, est à son zénith.

Contrairement à ce qu'il souhaitait, il va devoir affronter plus directement M. Chirac sans toutefois donner l'impression d'être le diviseur de la majorité de droite issue des élections législatives de mars 1986. Si M. Barre a toujours condamné la "cohabitation" entre un président socialiste et un premier ministre conservateur, il est resté solidaire au parlement du gouvernement.

"La seule façon pour lui de revenir serait d'attaquer le premier ministre. Mais ce serait suicidaire pour les deux candidats. Donc Barre est coincé", affirmait récemment le porte-parole de M. Chirac, Alain Juppé.

Idéologiquement, comme le soulignait avec une certaine perfidie M. Giscard d'Estaing qui a gardé rancune à ses deux anciens premiers ministres, rien de fondamental ne sépare les deux candidats de la droite. Mais leur personnalité est à l'opposé.

Autant M. Chirac a l'image d'un homme pressé et énergique, autant le "professeur" Barre (il a été un éminent professeur d'économie) avec son embonpoint rassurant et sa voix onctueuse donne l'impression d'un homme tranquille que rien n'ébranle.

Pour remettre sa campagne sur les rails, M. Barre dispose d'un atout important. Selon les sondages, les Français continuent de penser qu'il ferait un meilleur président que M. Chirac et il reste le meilleur candidat de la droite face à M. Mitterrand au second tour.

Dans la presse, une comparaison qui fait allusion à une fable de La Fontaine que connaissent tous les écoliers français, celle du Lièvre et de la Tortue, a fait fortune.

La morale de cette fable où les deux animaux se livrent une course, est que "rien ne sert de courir, il faut partir à point". Le lièvre qui part en tête mais qui trop sûr de sa vélocité se laisse distancer, c'est M. Chirac, la tortue, M. Barre.

Au lendemain du premier tour, M. Chirac espère bien citer à son adversaire une autre fable de La Fontaine, celle qui se termine par: "Il ne faut jamais vendre la peau de l'ours qu'on ne l'ait mis en terre".

## Triomphe d'un télé-prédicateur

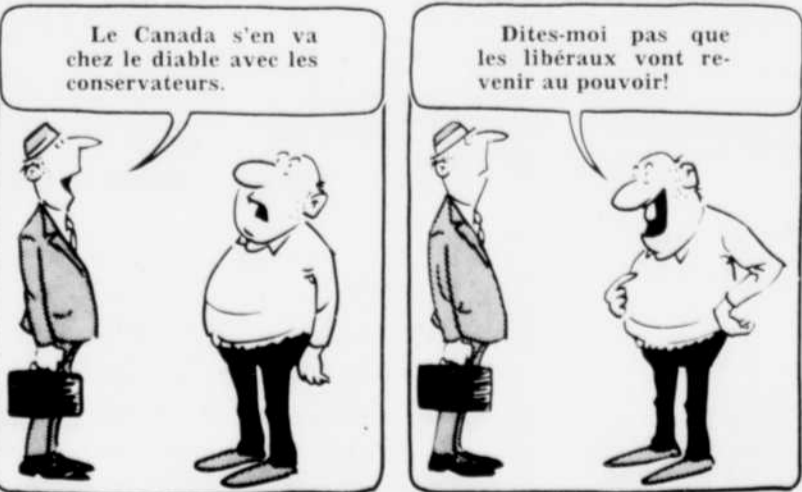
du pasteur et télé-évangéliste Pat Robertson. En se classant deuxième lors de ces élections, M. Robertson a tenu promesse. Il avait annoncé une mobilisation des membres de nombreuses sectes qui se reconnaissent dans sa prédication. Selon les premières analyses, il a réussi à faire basculer dans le camp républicain des électeurs traditionnellement acquis au parti démocrate.

S'agit-il de l'expression de cette Amérique profonde, de cette majorité silencieuse à laquelle rêvent tant de politiciens? Il semble plus prudent d'y lire la preuve de l'importance des mouvements et sectes qui fleurissent depuis toujours aux États-Unis et qui vouent un véritable culte aux "prédicateurs" de l'électro-

nique. Si M. Robertson devait drainer autant de voix au cours des prochaines élections, il pourrait fort bien jouer un rôle analogue à celui de John Anderson lors des élections de 1980.

Rien n'est peut-être joué chez les Républicains, mais il est encore plus difficile d'y voir clair dans la course à l'investiture au sein du parti démocrate. Ce n'est certes pas la mince longueur d'avance du représentant Richard Gephardt qui justifie une interprétation catégorique. Huit ans après la défaite de Jimmy Carter, les Démocrates paraissent encore à la recherche d'eux-mêmes.

PAUL-ANDRÉ COMEAU  
Le Devoir



## ÉCHO-GRAMME

### Les heures passées devant la TV

TERRE-NEUVE

ONTARIO

QUÉBEC

### On comprendra pour qui la télévision est faite

#### OPINION DES LECTEURS

Suite à l'article paru dans la Tribune du 27 janvier 1988, en ce qui concerne l'augmentation possible d'une taxe de \$3.00 par cartouche de cigarette et de \$6.00 de taxe sur le tabac à rouler, je ne trouve pas cela seulement un moyen dissuasif mais un MOYEN ABUSIF, que les fumeurs encore une fois de plus auront à PAYER.

On dit \$800 millions de plus dans les coffres du gouvernement qui servent à mille et un usages et d'autre part, on mentionne que c'est une mesure dissuasive qui provoquerait une diminution de 6% à 20% chez les adolescents; mais alors s'il y a vraiment diminution, cela va également diminuer sur ce beau \$800 millions de taxe de boucane.

Les fumeurs sont vraiment harcelés partout, c'est juste pour dire qu'ils peuvent fumer chez eux dans leur propre maison et certains risquent de perdre leur emploi parce qu'ils fument. De plus, on se sent considérés comme si on avait la peste ou la lèpre.

Ceux qui n'ont jamais fumé n'ont aucun mérite de prêcher d'arrêter, mais si on parle d'un fumeur qui a arrêté alors à LUI je dis "BRAVO" et je suis persuadé, que plus de la moitié de ces anciens fumeurs comprennent beaucoup mieux la situation d'un fumeur invétéré, et l'autre moitié sont moins tolérants de peur de retomber.

Et ce qui me choque le plus,

#### Un moyen abusif et non pas dissuasif

c'est un autre article dans la même édition concernant la campagne pour la tolérance de la marijuana à Montréal par le Groupe Cannabis Montréal.

On souhaiterait que la métropole devienne l'Amsterdam de l'Amérique du nord, un lieu de tolérance pour la consommation et le commerce du cannabis et ses dérivés soit: la marijuana et le haschisch et on se permet de demander un moratoire pendant le prochain Festival de jazz 1988, que nul ne soit arrêté ou poursuivi pour en avoir fait usage.

Alors moi, je ne marche plus. Alors que les fumeurs sont harcelés de toutes parts, même qu'on voudrait prendre des moyens ABUSIFS d'augmentation des taxes, et que les fumeurs sont passibles d'amende s'ils fument dans certains endroits publics, et toutes les campagnes de publicité contre le tabac, si cette proposition se devait d'être acceptée, ce serait vraiment révoltant.

Voici des définitions selon le dictionnaire Larousse 1985.

Cigarette: tabac coupé et roulé dans du papier fin  
Haschisch: résine extraite des feuilles et des inflorescences femelle du chanvre indien consommée, mâchée ou fumée pour L'ÉTAT D'ESPRIT PARTICULIER qu'elle provoque  
Marijuana: feuilles et sommités fleuries de cannabis sativa, réduites en poudre, que certaines personnes fument pour L'EXCITATION intellectuelle et L'EUPHORIE qu'elles procu-

rent.  
De ces trois types, je préfère la cigarette qui fait de la fumée autour de la tête, à ces autres moyens qui en font DEDANS et qui en soi sont plus dangereux pour les adolescents. Certaines personnes sont prêtes à tout pour pouvoir s'en procurer, c'est-à-dire: VOLS, MEURTRES, et même SUICIDE pour certains adeptes qui en manqueraient, entre autres, je pense qu'il est déjà assez difficile de se défaire de la cigarette, alors qu'il est ce serait pour la mari et le hasch.

Le Groupe Cannabis de Montréal, estime et je cite "que les dispositions légales sur le cannabis bafouent le droit à la vie privée garantie par les chartes des droits sans compter qu'elles créent des marginaux".

Et de plus on dit que si le gouvernement tolérerait le tout à l'intérieur de cafés-restaurants spécialisés, il y trouverait son profit puisqu'il percevrait des taxes sur les ventes réalisées.

A ce moment-ci, est-ce qu'on devrait partager la TAXE ABUSIVE des petits fumeurs de cigarettes avec le cannabis?

Moi je dis NON au CANNABIS et NON A L'AUGMENTATION DE CETTE TAXE ABUSIVE qui ne peut pas être un moyen dissuasif.

On peut amener un cheval à l'abreuvoir,

Mais on ne peut le forcer à boire  
Lise Boisvert  
Sherbrooke

## Des "Propos sur la vie" qui font réfléchir

Les professionnels de la philosophie s'intéressent peu aux productions philosophiques des philosophes non-professionnels pour des raisons qu'il ne m'appartient pas d'examiner ici. Pourtant "tous les hommes sont philosophes" écrivait Antonio Gramsci pour qui le travail du philosophe consistait à élaborer critiquement le sens commun.

Les propos d'Huguette O'Neil sont ceux d'une femme qui réfléchit sur son vécu pour le tirer au clair; elle ne nous propose pas un journal autobiographique mais un texte dans lequel la réflexion sur le vécu individuel devient interpellation, volonté de passage à l'universel ou à tout le moins à un point de vue impersonnel.

La réflexion philosophique naît souvent de l'inconfort, de la quête de l'équilibre. Alors que certains nous proposent des "prêts-à-penser", Huguette O'Neil donne à penser en mettant en place des tensions, celle de la vie, pour inviter le lecteur à réfléchir sur ses manières de vivre ses tensions et de les comprendre. Ici la vie provoque la compréhension qui nous renvoie à un mieux vivre.

Quelles sont ces tensions? Celles entre d'une part, la liberté, le pouvoir, le contrôle et d'autre part, les émotions, les attachements, les intuitions, l'abandon. Quelle part faire à l'intuition et aux émotions face aux exigences de la raison? Quelle part faire à la volonté d'autonomie par rapport à l'abandon? Quelle part faire à la maîtrise vis-à-vis la disponibilité nietzschéenne?

L'auteure ne se limite pas à la mise en jeu de ces tensions de la vie; elle débusque les pièges et les écueils; l'ignorance, la mauvaise foi, le mensonge, l'abdication de soi, la culpabilité, la domination. Elle partage avec Foucault l'horreur des pouvoirs qui se jouent dans la jouissance et dans les institutions.

Huguette O'Neil veut tout: la jouissance, le contrôle, la folie, la

transcendance; ce souci de l'équilibre confère à cette réflexion un statut moral. La double exigence de lucidité et de bonheur appelle une recherche d'équilibre où il ne peut y avoir que des points d'équilibre fragile et éphémère.

Nous ne sommes pas loin du constat sartrien du caractère à la fois inévitable et impossible de la morale.

L'aphorisme sert bien l'auteur dont le texte se veut parole, invitation à la pensée et à l'écriture et elle est bien servie par l'usage de tournures qui ont pour effet de nous dépasser face à une question et de nous la faire voir autrement.

Alors que plusieurs trouveront des échos à leur propre réflexion, d'autres entreprendront ce travail sur soi avec ce qu'il implique de vertige, de risque mais aussi de contentement et de joie.

Yvan Cloutier, professeur,  
Dept. de philosophie,  
CEGEP DE SHERBROOKE

## Une porte ouverte pour les veufs

A toi qui a perdu ton conjoint, ta conjointe... Sais-tu qu'il existe dans le diocèse de Sherbrooke un mouvement qui s'appelle "LE MOUVEMENT LA PORTE OUVERTE INC.", qui s'adresse à nous veuves et veufs?

J'ai eu la chance de vivre le premier week-end qui s'est donné en décembre 1985 à la Maison Rivier. Ce fut pour moi et pour une trentaine d'autres participants une expérience formidable.

J'ai réalisé que je n'étais pas seule à vivre un deuil; on m'a même fourni des outils pour essayer de combler cette solitude qui est si lourde à vivre. Durant ce week-end, nous avons partagé les mêmes choses; ces gens savent ce que l'on ressent. Les animatrices et le prêtre animateur sont remplis de richesses et d'amour. Ils sont capables de faire ressortir de nous les émotions cachées qui nous étouffent depuis trop longtemps et c'est un réel soulagement.

Je suis ressortie de mon week-end sereine, heureuse et confiante en la vie, cette vie que je veux belle pour moi et pour les miens. Ne va surtout pas t'imaginer qu'il s'agit d'une quelconque agence de rencontres. Au contraire, "LA PORTE OUVERTE" est

un mouvement d'église qui vise trois buts:

- Permettre aux participants-es de retrouver leur place dans la vie.
  - Retrouver le goût de vivre.
  - Avoir une meilleure communication avec les autres.
- Durant la fin de semaine il y a trois grandes étapes à franchir:
- Regard sur toi-même.
  - Regard porté par le monde sur la veuve, le veuf.
  - Regard porté par Dieu sur la veuve, le veuf.

Je veux encore aujourd'hui être un témoin de ma grande décision de vivre pleinement, décision que j'avais prise à mon week-end et que j'alimente chaque jour de paix, d'amour et d'harmonie. Je suis responsable de ma vie. Je me dois de prendre les moyens pour

que mon entourage me voit bien en vie. J'ai droit à un traitement spécial, à une belle qualité de vie. Je suis consciente que malgré le départ de mon conjoint, je suis assez forte pour continuer seule ce que l'on avait projeté de réaliser à deux.

A toi qui lis cet article et qui n'est pas veuve ou veuf, il y a certainement quelqu'un dans ta famille, ton entourage, qui vit un deuil, qui traîne son fardeau; personne n'est venu lui parler de "La Porte Ouverte". Alors tu te sens maintenant plus apte à parler de ce mouvement à quelqu'un qui vit la solitude du veuvage. Le prochain week-end "PORTE OUVERTE" aura lieu les 8-9-10 avril 1988 à la Maison Rivier.

Angèle Morin  
Fleurimont

## Gilles Savard

Monsieur Savard était le conseiller de bien du monde, celui qui nous rassurait avec son sourire et sa bonne humeur. Nous devons lui rendre un hommage bien spécial, car Monsieur Savard comme pharmacien était souvent la personne toute indiquée pour connaître nos malaises de tous les jours, il nous était indispensable. Nous savons qu'il n'est pas

le seul à jouer ce rôle si important, mais pour nous et notre famille, il était un ami. Nous déplorons son départ, c'est pourquoi au nom de tous ceux qui comme nous, avons fait appel à lui dans les moments difficiles, nous tenons à offrir notre sympathie à la famille Savard.

Suzanne Allard

### la tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,  
Tél.: 564-5450, J1K 2X8  
Téléphones:  
Petites annonces: 564-0999  
Publicité: 564-5450  
Rédaction: 564-5454  
Abonnements: 564-5466

#### ADMINISTRATION

YVON DUBÉ  
Président et Éditeur  
JEAN-GUY FARAH  
Adjoint au président (adm.)  
et Secrétaire-trésorier  
LIONEL DALPÉ  
Adjoint au président (prod.)  
et Éditeur-adjoint

#### RÉDACTION

JEAN VIGNEAULT  
Rédacteur en chef  
JEAN ROY  
Directeur de l'information  
PIERRE-YVON BÉGIN  
Chef des nouvelles  
ROCH BILODEAU  
Chef éditorialiste-adjoint  
JEAN-PASCAL BEAUPRÉ  
Chef de pupitre  
DENIS MESSIER  
Directeur des pages sportives

#### PUBLICITÉ

FRANÇOIS VAILLANCOURT  
Directeur de la publicité  
DAWSON BEAULIEU  
Adjoint au directeur  
ALAIN TÊTREAU  
Adjoint au directeur  
PAUL ALLARD  
Chef de bureau

#### PRODUCTION

J. JACQUES DELORME  
Chef des opérations  
GÉRARD PÉPIN  
Adjoint  
GASTON GRENIER  
Adjoint  
CHARLES-ÉMILE CHARRON  
Chef presseur  
EXPÉDITION  
MICHEL DOYON  
Gérant

#### COMPTABILITÉ

ANDRÉ CORRIVEAU  
Chef comptable  
JULIENNE POULIN  
Gérante du crédit  
BÂTISSE  
ANDRÉ JACQUES  
Responsable

#### TIRAGE

GASTON GAGNÉ  
Directeur au tirage  
ANDRÉ CUSTEAU  
Adjoint au directeur  
Gérants de district:  
SERGE NADEAU  
JEAN-MARC PÉPIN  
GASTON PINARD  
JEAN-LUC PINEAULT  
JEAN-CHARLES POULIN

**Le corps impossible...Le corps impossible...Le corps impossible...Le corps impossible...**

# Le corps féminin devenu un champ de bataille

**NDLR :** La Tribune poursuit aujourd'hui la publication d'une série de textes avec Danielle Bourque, psychologue et enseignante au Cégep de Sherbrooke, qui explique ce phénomène de société qu'est devenue l'obsession de la minceur.

**SHERBROOKE —** Comment expliquer que soit ainsi idéalisé un corps irréaliste, impossible, dépossédé de la plupart de ses attributs féminins? Comment expliquer aussi que les femmes adoptent cette utopie et fassent de la minceur une telle obsession?

"Le corps impossible, c'est l'identité impossible, le conflit entre les rôles anciens et nouveaux, la réaction d'une société patriarcale à la montée inquiétante de la puissance des femmes. Bref, le corps féminin est devenu un champ de bataille", analyse Danielle Bourque.

La psychologue fait observer que l'émancipation des femmes, leur quête d'égalité, leur entrée dans toutes les sphères d'activité, leur action en vue de faire admettre leur spécificité et leurs valeurs, ne sont pas sans apparaître menaçantes à une société dominée depuis des millénaires par l'élément masculin et qui ne peut, du jour au lendemain, laisser sans résistance la place réclamée.

Cette résistance s'est transportée au niveau du corps féminin et se traduit par une réduction du corps de la femme, ce que Mme Bourque appelle le "mouvement de réduction des femmes".

Mme Bourque inscrit, dans cet-

te même foulée, la pornographie où pullule la violence physique faite aux femmes et s'accroît l'utilisation des fillettes. "Les femmes, nous livre la pornographie, on les attache, on les bat, et on érotise le corps des petites filles. C'est moins menaçant que d'établir de nouveaux rapports avec une femme mature", commente-t-elle.



Danielle Bourque

## Chaque individu possède un poids naturel

**SHERBROOKE —** "Cette idée de contrôle du poids telle que véhiculée présentement est tout aussi aberrante que de penser à contrôler sa taille, de viser à mesurer cinq pieds et six pouces alors que nous n'en avons que cinq et quatre."

Danielle Bourque soutient que chaque individu possède un poids naturel, un poids biologique, qui tient pour une bonne part à une question d'hérédité.

"C'est le poids que chacun peut maintenir sans diète amaigrissante. Et ce poids, il se reconnaît à sa stabilité puisque l'organisme dispose d'un mécanisme de régulation", expose la psychologue en prévenant que le poids réaliste de certains peut se situer légèrement au-dessus de la moyenne des chartes.

Pour le trouver ou le retrouver, Mme Bourque recommande d'éliminer les règles extérieures de contrôle du poids telles que pesée-personne, diètes, calcul des calories, articles de revues, évaluation de soi par la taille de ses vêtements, jugements et commentaires des autres.

"Toute cette panoplie coupe le contact avec les indices de faim et de satiété que nous envoient notre corps et qu'il importe de réapprendre à écouter."

Cette écoute des critères internes ne s'effectue pas d'un claquement de doigt, surtout que les régimes amaigrissants ont probablement brouillé passablement les ondes.

En outre, le retour à une alimentation normale dans le sens de suffisante pour répondre aux besoins de l'organisme, peut être marqué par quelques troubles provoqués, comme on l'expliquait précédemment par les "diètes" même.

Mme Bourque suggère, pour les contrer, de porter une attention particulière à la qualité de l'alimentation — toutes celles qui ont suivi des régimes amaigrissants connaissent par cœur les principes d'une saine nutrition", souligne-t-elle — et d'y ajouter un programme d'activité physique régulier et peu stressante, à raison de trois fois par semaine comme il est d'ailleurs recommandé pour une bonne condition physique.

L'autre obstacle qui se pose à l'écoute de son corps et de ses messages sur les besoins alimentaires réels, provient de la faim psychologique. Par ennui, par frustration, par manque affectif, on mange sans se poser la question si le goût de manger tient à une faim réelle ou déguisée. "Une question à se poser: pourquoi je veux manger à ce moment précis? La réponse peut être surprenante", avance Mme Bourque.

Dans ce monde des émotions, la psychologue admet que la démarche implique en fait un cheminement qui comporte la compréhension de certaines réalités, l'acceptation de soi, de ses besoins de tous ordres, la tolérance aux émotions déroutantes et la recherche de solutions à ses véritables problèmes.

Se donner le temps de savoir pourquoi on veut manger, ce qu'on veut manger, ce qu'on aime, se donner le temps de modifier ses idées et ses attitudes face à la nourriture et à sa perception de soi, sont autant de pistes de solution que Mme Bourque développe dans les ateliers qu'elle anime.

Une autre piste à suivre dès le départ consiste, selon la psychologue, à changer le regard que la personne pose sur son corps. "Il faut se regarder globalement et non se découper en morceaux — les seins, les fesses, les jambes, etc. — comme le fait la pornographie".

"Et surtout, ne pas attendre de maigrir pour s'occuper de soi et de sa beauté. Au contraire, travailler à se donner un genre, un style à soi, contribuera à modi-

### Crise de croissance

Voilà pour le phénomène de société! Quant à la vulnérabilité des femmes à ce "mouvement de réduction", Mme Bourque le relie à la crise de croissance qu'elles connaissent présentement alors que les anciens rôles et modèles sont rejetés et que les nouveaux ne sont pas encore suffisamment définis et acceptés.

"L'obsession de la minceur réfère à une grave crise d'identité véhiculée socialement mais vécue profondément par les femmes", soutient la psychologue.

"Légalement, poursuit-elle, les femmes ont accès au monde réservé aux hommes mais en réalité, leur place ne s'y trouve pas

core chez les femmes de carrière dans la trentaine qui visent aveuglément cet idéal, opposé de surcroît à leur éducation fondamentale.

### Illusion

Pour Mme Bourque, il ne fait aucun doute que dans un tel contexte où les femmes ont le sentiment de perdre pied, où les conflits émotifs trouvent un terrain fertile, la quête du corps impossible peut aisément créer l'illusion de réussir quelque chose en contrôlant son corps.

"L'idéalisation du corps impossible provoque comme effet que beaucoup de femmes aux prises avec des problèmes d'un tout



En cachant les seins de ce mannequin et actrice Brigitte Nielsen, on a nettement l'impression d'avoir sous les yeux un corps de jeune homme. C'est le type de silhouette qui correspond aux canons de la beauté et de la santé tels que véhiculés présentement et qui alimentent l'obsession de la minceur chez les femmes.

### Textes par Lise OUELLETTE

réellement acquise et elles ne disposent pas de modèles de réussite, sinon celui largement supporté par les moyens de communication et qui abonde dans le sens de revêtir l'habit du pouvoir, c'est-à-dire d'adopter l'identité et l'allure masculines."

Ce modèle, c'est la "super-woman" que Mme Bourque esquisse à la façon des médias: "Dure, intransigeante, agressive, peu préoccupée des autres au travail, qui mène une vie familiale avec chaleur et émotivité, passionnée et sexy le soir, le tout dans un corps mince et musclé."

"Tout a fait inaccessible!" clame la psychologue en expliquant que ce modèle comporte en réalité des rôles multiples très opposés et qui doivent être menés parfaitement. "La super-woman regroupe des personnalités aux caractéristiques de base tout à fait contradictoires."

D'ailleurs, fait remarquer Mme Bourque, les troubles de l'alimentation font des ravages chez les adolescentes, et jeunes filles écrasées par ces exigences énormes et contradictoires ou en-

autre ordre, qu'il s'agisse d'une peine d'amour, du manque de relations amicales, de timidité ou d'adaptation sociale, associent la solution de ces problèmes à l'amaigrissement. Plutôt que de s'attaquer aux véritables problèmes, au contrôle de leurs conditions de vie, elles essaient de contrôler leur corps et leur poids. Leur identité, c'est leur corps!"

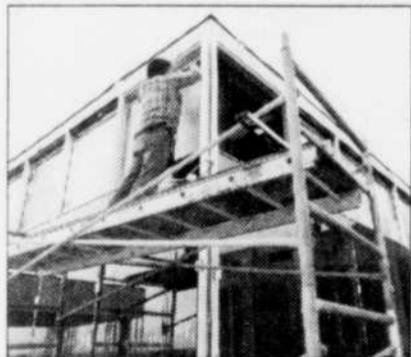
A ce compte, une autre association piégée se noue entre sentiment de réussite, de succès, de force et le respect du régime amaigrissant de façon à tendre vers le modèle féminin proposé comme beau et en santé.

Et la solution piégée fait son oeuvre, remplaçant l'illusion du succès par un sentiment d'échec puisque les "diètes" que la publicité présente comme efficaces ne donnent pas les résultats escomptés. "Bien des femmes étendent alors ce sentiment d'échec bien au-delà du seul régime alimentaire et concluent qu'elles ne possèdent pas de volonté, qu'elles ne sont pas capables d'atteindre quelque objectif personnel et social", expose Mme Bourque.

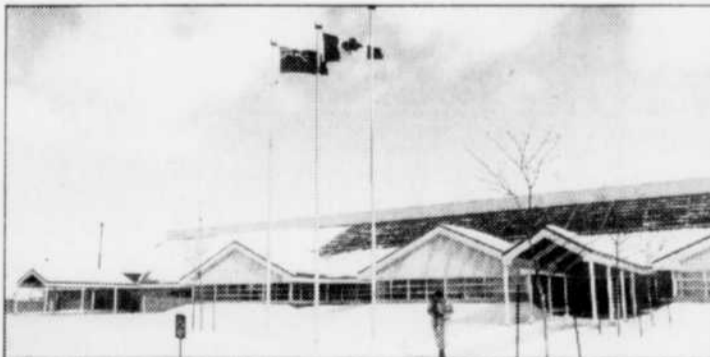
# HYUNDAI: CONSTRUCTIONS, EMPLOIS, INVESTISSEMENTS AU CANADA.



Usine d'automobiles à Bromont (Québec). Investissement: 324 000 000\$. Emplois: 1200. Capacité: 100 000 véhicules par année. Début de la production: décembre 1988.



Entrepôt de pièces à Richmond (C.-B.) Inauguration: mai 1988.



Usine de fabrication de pièces à Newmarket (Ontario). Investissement: 20 000 000\$. Emplois: 100. Début de la production: mars 1988.



Complexe siège social et entrepôt de pièces à Markham (Ontario). Ouvert depuis juillet 1987.

## Un engagement total envers notre présente et future clientèle d'automobilistes.

Nous offrons aux propriétaires de voitures Hyundai 1985 à 1987 un programme unique de Consolidation de la qualité. Il permet aux concessionnaires de réparer ou de remplacer (à nos frais) toute pièce mentionnée dans une liste de plus de 100 éléments qui pourraient nécessiter une attention particulière maintenant que ces voitures ont plus d'expérience routière. Aucuns frais pour les pièces ou la main-d'oeuvre. Tous les détails

chez les concessionnaires Hyundai. A l'acheteur ou acheteuse d'une Excel 1988, nous offrons une nouvelle garantie qui se compare avantageusement aux meilleures propositions de l'industrie: garantie complète 2 ans/40 000 km des véhicules neufs et garantie 5 ans/100 000 km des éléments principaux. Rien de caché, rien à déduire. Quand Hyundai promet de la qualité, elle ne joue pas sur les mots!

## ON S'INSTALLE À DEMEURE. AVEC FIERTÉ.

**HYUNDAI**  
Hyundai Auto Canada Inc.

Maurice Côté, aveugle de naissance

# "Jamais rien n'a réussi à avoir mon moral"

par Stéphane LAVALLÉE  
SHERBROOKE — Maurice Côté possède une mémoire remarquable. Il se souvient comme d'hier du boulevard Jacques-Cartier à Sherbrooke alors que ce n'était toujours qu'un chemin de ferme. Il se rappelle aussi qu'adolescent, il a maintes fois traversé le pont du chemin de fer qui enjambe la rivière Magog, à la hauteur du lac des Nations, en courant sur un seul rail.

Plus tard, et pendant 25 ans, il a enseigné la musique, lui-même jouant de l'orgue et du piano. Aujourd'hui à la retraite — ou presque —, il continue d'aller à peu près où il veut. Tout seul.

Si Maurice Côté raconte cela, c'est simplement pour signifier qu'un aveugle, comme lui, peut mener une existence normale. Même s'il avoue, amusé, avoir appris à dire "maudit" avant "maman". "A quatre pattes, je me suis souvent cogné la tête!"

Il fut le premier aveugle à utiliser une canne blanche à Sherbrooke. C'était en 1944.

La Semaine de la canne blanche qui se termine demain, samedi, est une belle occasion pour Maurice Côté de rappeler que les personnes atteintes d'handicaps visuels sont avant tout... des personnes.

**Bon moral**

Aveugle de naissance, il n'a rien d'un homme abattu, dépassé par son handicap. "Jamais rien n'a réussi à avoir mon moral et rien ne m'aura non plus. Cela se passe en-dessous des cheveux tout ça." Pas dans les yeux.

Natif de Weedon, il connaît le



"Je vois avec mes oreilles, avec mon odorat, avec mes sens", dit souligner Maurice Côté.

village sur le bout de ses doigts même s'il en est parti au milieu des années '40, quittant la famille pour voler de ses propres ailes à l'âge de 14 ans. Dans sa tête, il voit très bien la géographie de Sherbrooke, avec ses principales artères. Vraiment aveugle, Maurice Côté ? Peut-

être, mais il a quand même toujours eu l'impression de voir. "Je vois avec mes oreilles, avec mon odorat, avec mes sens. Peut-être qu'il s'agit de percevoir mais enfin, j'abrége un peu."

Il a le verbe facile et le discours captivant. A croire qu'il a toujours mieux vu et perçu que bien des gens. "L'optimisme, se plaît à dire Maurice Côté, cela se cultive, cela s'acquiert. A force de se conter des menteries, de

dire que ça va bien, ça finit par bien aller!"

On s'en doutera, tout n'est pas rose tout le temps. Traverser la rue, même avec sa canne blanche, est devenue une entreprise hasardeuse pour M. Côté. "Mon acuité auditive diminue."

**Un coup de main**

Il s'est toujours débrouillé seul et n'ose pas demander l'aide des passants, mais Maurice

Côté apprécie de plus en plus qu'on lui donne un coup de main. Qu'on ne lui donne pas la main cependant, cela pourrait lui faire perdre l'équilibre, mais qu'on le guide en permettant qu'il saisisse le bras du passant.

Exactement dans l'optique de la Semaine de la canne blanche, une activité annuelle de l'Institut national canadien pour les aveugles et du Conseil canadien des aveugles qui se veut l'occasion de rapprocher les handicapés visuels et leurs concitoyens.

D'ailleurs, Maurice Côté n'a jamais apprécié de faire bande à part. "Enfant, je n'ai jamais accepté que mes frères et soeurs me donnent la main pour me guider. Mes amis ont toujours été des voyants et j'ai toujours enseigné la musique à des

voyants. Sinon, je me serais senti en milieu séparé."

Néanmoins, il maîtrise le langage braille, une méthode d'écriture pour aveugles. Il a appris la musique grâce au braille et s'explique mal que des gens qui perdent la vue refusent d'y adhérer. "Les gens sont un peu réticents, peut-être qu'on prend ça comme une déchéance", tente d'expliquer Maurice Côté.

Lire en braille, c'est lire avec ses doigts. A son avis, cette faculté, comme les autres, se manifeste rapidement. "Tout le monde l'a, il faut le développer. C'est vrai pour tous les sens."

Pour convaincre, il propose cette expérience: "Allez dehors en plein bois quand le ciel est couvert. Fermez les yeux et marchez; vous ne frapperez pas un seul arbre. On les sent, c'est comme une sorte de lourdeur."

## Une cigarette de marijuana aussi mauvaise pour la santé que quatre à cinq cigarettes de tabac

**BOSTON (AFP) —** Une cigarette de marijuana est aussi mauvaise pour la santé que quatre à cinq cigarettes de tabac et les fumeurs réguliers de cette drogue courent un risque de cancer du poulmon aussi important que ceux qui fument un paquet par jour, selon une étude américaine.

"Notre étude dégonfle quelque peu le mythe selon lequel fumer un peu de marijuana ne peut pas être aussi dangereux que le tabac du fait que celui-ci est consommé en plus grande quantité", indique le Dr Donald Tashkin, de l'Université de Californie à Los Angeles (UCLA), dans un rapport publié par le New England Journal of Medicine à Boston (Massachusetts).

**Plus de fumée**

Les fumeurs de marijuana ont tendance à avaler plus de fumée que ceux qui utilisent du tabac et à la garder plus longtemps, note-t-il. En conséquence, le dépôt de goudron dans les poulmons laissé par un "joint" est quatre fois plus important que celui d'une cigarette à bout filtre, et l'oxyde de carbone dans le sang cinq fois supérieur, précise-t-il.

Le Dr Tashkin estime que le fait de fumer trois à quatre cigarettes de marijuana par jour fait courir un risque de cancer du poulmon équivalent à celui causé par la consommation d'un paquet de 20 cigarettes ordinaires.

**CARREFOUR DE LA BEAUTE**

401, rue Papineau Sherbrooke 822-4466

**INTIME COIFFURE**

Danielle Lemelin  
propriétaire D'INJIME COIFFURE est  
heureuse d'annoncer son  
arrivée au sein de l'équipe du

**CARREFOUR DE LA BEAUTE**

**ESTHETIK-ART**

Esthéticiennes visagistes  
diplômées

**LE CENTRE D'ELECTROLYSE**

Celine F. Nadeau  
Infirmières, electrologues diplômées, membres de l'Association des  
electrolystes du Québec.  
L'équipe toujours soucieuse de vous offrir un service  
professionnel, efficace et des plus  
complet.

**En bref**

**Levée de fonds des Grands Frères** — Les Grands Frères de Sherbrooke, un organisme sans but lucratif qui, depuis 1979, vient en aide à des garçons âgés de six ans à 16 ans à qui fait défaut une présence masculine significative, tient présentement sa levée de fonds annuelle.

L'organisme qui a pignon sur rue au 111, King ouest, à Sherbrooke, et dont le principal mécène est le club Progrès a besoin de 24,000 \$ pour fournir des services à sa clientèle durant toute l'année.

**Complexe cardio-vasculaire** — Le Complexe cardio-vasculaire de Sherbrooke, organisme à but non lucratif qui a pour but la prévention des maladies cardiaques, lancera sa campagne de financement le 22 février sous le thème "J'ai le coeur en fête". Son objectif, de 110,000 \$, lui permettrait d'offrir à la population la chance de s'entraîner gratuitement sur des équipements de haute technologie et sécuritaires, sous la surveillance de cardiologues et d'éducateurs physiques diplômés et, par le fait même, de sauver des vies, estime le Complexe, qui signale aussi son besoin de bénévoles...

**Espaces sans fumée** — Le Centre local de services communautaires du Val St-François fournit gratuitement aux personnes désireuses de protéger leur environnement un présentoir identifiant l'espace sans fumée de leur choix. Ce présentoir est disponible aux points de service de l'établissement.

**Voyage pour deux en Floride** — Mme Rita Cabana, une résidente de Sherbrooke, a été la gagnante du voyage pour deux personnes en Floride tiré au sort dans le cadre du concours Espaces sans fumée parrainé par la Boutique Santé 2000.

**Spectacle-bénéfice** — Un spectacle-bénéfice, qui est une initiative du chapitre régional de l'Association des jeux olympiques spéciaux du Québec, sera présenté demain, à 20h30, à l'auditorium de l'école polyvalente Le Triplet, à Sherbrooke, avec la participation du groupe Les 4 Temps.

L'Association a été mise sur pied pour promouvoir et faciliter la pratique des sports ainsi que l'accès à des activités de loisirs aux personnes souffrant d'un handicap intellectuel.

**COURS DE FRANCAIS**

adaptés aux besoins concrets et spécifiques des femmes immigrantes de la région 05 offerts gratuitement par le

**Centre des femmes immigrantes**  
555, rue Short, Sherbrooke

Les cours débuteront le 17 février  
de 14h00 à 16h00

**Bloc de 40 heures.**

Pour inscriptions, s'adresser au  
**566-8595**

**MANUFACTURIER DE STORES**

**VENTE ANNUELLE**

**STORES HORIZONTAUX ALUMINIUM AU PRIX COÛTANT ET MOINS**

---

**STORES VERTICAUX TISSU ÉCOULEMENT DE TISSU AU PRIX COÛTANT ET MOINS**

---

**PORTE PATIO (75 x 84)**

<b>EN TISSU</b>	<b>79.95</b>	<b>EN PVC</b>	<b>59.95</b>
à partir de		à partir de	

---

1. SERVICE A DOMICILE	3. SERVICE D'INSTALLATION
2. ESTIMATION GRATUITE	4. RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

**ATELIER DU STORE Inc.**

133, rue Alexandre, Sherbrooke — 562-2109

LES GRANDS MÉDIAS DE L'ESTRIE

**CITE-FM 102.7**

**La tribune**

**CHLT 63 RADIO LA SUPERSTATION**

DANS LE CADRE DU SALON DE LA FEMME DE L'ESTRIE

VOUS PRÉSENTENT

# H O M M A G E

# à la Femme

## ESTRIENNE

UN POÈME...

UNE PENSÉE...

UN TÉMOIGNAGE

Un tel hommage peut s'adresser à votre mère, à votre soeur, à une voisine, ou tout simplement à un être cher... Décrivez-nous dans l'espace réservé à cet effet, sa façon d'être, sa joie de vivre, ses défis, ses espoirs ou encore, le plaisir que vous avez à la regarder vivre. Une, parmi les honorées, aura l'occasion d'être transportée en limousine à un repas gastronomique, accompagnée de son parrain ou marraine.

Date limite de participation: 19 février 1988, 10h. a.m. Adresse de retour: 25 rue Bryant, Sherbrooke, Québec, J1J 3Z5

Prenez donc le temps de faire de cet instant, un moment privilégié pour un être qui vous est cher.

alignement d'horloges au 1420, Des Sabons

---

MADAME \_\_\_\_\_

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

DE: \_\_\_\_\_ TÉL: \_\_\_\_\_

Les Productions  
Luc Harvey inc.

E N C O L L A B O R A T I O N

MOTEL  
La Réserve

DE TOUT...ET DE TOUS

**Ephémérides**

Vendredi 12 février 1988, 43ème jour de l'année.  
Fête à souhaiter:  
Félix (martyr en Afrique, mort en 304).  
Anniversaires historiques:  
1987 — Des terroristes sikhs, se présentant comme des policiers, dérobent 57 millions de roupies (6 millions \$ environ) dans une banque du Pendjab, en Inde.  
1986 — Accusé de crimes de guerre — le massacre de plus de 700.000 personnes —, Andrija Artukovic, 86 ans, est extradé des États-Unis vers la Yougoslavie.  
1984 — Les effectifs des "Marines" américains à Beyrouth sont ramenés à un millier d'hommes, en prélude à un retrait complet des unités de la 6ème flotte américaine au Liban.  
1974 — L'écrivain soviétique Alexandre Soljenitsyne, prix Nobel de littérature, est arrêté dans son appartement de Moscou.  
1970 — Un raid de l'aviation israélienne sur une usine égyptienne de récupération de métaux fait 70 morts parmi les civils.  
1818 — Le Chili proclame son indépendance.  
Ils sont nés un 12 février:  
Le compositeur italien Archangelo Corelli (1653-1713)  
Le naturaliste et biologiste anglais Charles Darwin (1809-1882)  
Le président américain Abraham Lincoln (1809-1865)  
Le metteur en scène italien Franco Zeffirelli (1923)

**PENSÉE DU JOUR:**

Peu parlent de l'humilité humblement.(Pascal)

**Vers le soleil**

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Acapulco 23 beau 33       | Miami Beach 17 nuageux 23  |
| Barbade 27 clair 29       | Myrtle Beach 07 nuageux 16 |
| Bermudes 18 nuageux 22    | Nassau 19 nuageux 29       |
| Brownsville 16 nuageux 22 | Orlando 13 nuageux 23      |
| Daytona Beach 14 brume 19 | Palm Springs 21 clair 29   |
| Honolulu 22 clair 28      | Reno —02 clair 14          |
| Kingston 24 nuageux 32    | San Juan 23 clair 26       |
| La Havane 19 nuageux 22   | Tampa 13 nuageux 21        |
| Las Vegas 08 clair 22     | Trinidad 25 nuageux 32     |
| Los Angeles 13 clair 31   | West Palm B. 16 brumeux 21 |
| Mexico 10 clair 23        |                            |

**La vie dans les Cantons**

**Subvention au théâtre Centennial**

**La Tribune salue**



Chantal Laplante, bénévole à la Popote roulante et responsable du journal Trotte-Menu.



M. Jean Charest, député du comté de Sherbrooke à la Chambre des communes, a remis à la directrice de la programmation du Théâtre Centennial, Mme Luce Couture, une subvention de 5,000 \$ accordée par le Secrétariat d'État du Canada, dans le cadre du programme Young People's.

**Soyez juge**

Par Me André Collard

**Accident d'équitation**

en collaboration avec Me MICHELINE PLANTE.

Le propriétaire d'un ranch est-il responsable si quelqu'un est blessé à la suite d'une chute qu'il fait en bas d'un cheval loué sans selle?

**FAITS:**  
Les faits soumis au tribunal sont les suivants:  
Le locataire du cheval réclame du propriétaire du ranch la somme de 30,000\$ pour blessures qu'il s'est infligées. Alors qu'il faisait de l'équitation sur un cheval non muni des accessoires usuels, notamment d'une selle et d'étriers, il tomba dudit cheval après que celui-ci eut parti au galop à la suite des autres chevaux, sans qu'il puisse réussir à le contrôler.

La victime prétend que le propriétaire est responsable parce qu'il ne s'est pas informé de son expérience équitation et qu'il lui a fait monter un cheval non muni d'une selle et d'étriers.

**QUESTION:**  
Pensez-vous que le propriétaire doit payer pour les dommages encourus lors de l'accident?

**DECISION:**  
L'action fut rejetée et le propriétaire ne fut pas tenu responsable.

**MOTIFS:**  
Le locataire doit supporter l'entière responsabilité de l'accident ayant accepté volontairement de monter un cheval sans selle, malgré son peu d'expérience en équitation et connaissant les risques inhérents auxquels il s'exposait.

Le juge en arrive à la conclusion que l'accident est dû à l'imprudence du locataire du cheval et qu'aucune négligence ou faute n'a été prouvée contre le propriétaire du ranch ou ses employés.

**COMMENTAIRE:**  
Le propriétaire du cheval pourrait être tenu responsable si le dommage est causé par l'animal et non par suite de l'imprudence, du fait ou de la faute du cavalier.

\*Pour obtenir copie de ce jugement, veuillez vous adresser à:  
**AIDE JURIDIQUE**  
a / s Denise Bachand  
225 rue King Ouest, bur. 234  
Sherbrooke QC  
J1H 1P8

**Les visites à La Tribune**

**Le Mouvement de Formation de Base aux Adultes, section Windsor**



Une douzaine de personnes, membres du mouvement "Formation de Base aux Adultes", section de Windsor, se sont réunies, lors de leur visite à La Tribune, sur les différents procédés de fabrication d'un journal. A l'atelier de la composition, nous voyons ci-contre, de gauche à droite: Mmes Ghislaine Nault, Simonne Jolin, Luce Roy-Sirois, MM. Yves Morissette, Rosaire Marcotte, Mario Nault, Mme Johanne Beaudet, M. André Lecours, Mmes Richère Marcotte, Denise Larochelle, Lorraine Lévesque et M. Luc Beaudet. A l'écran cathodique: André Nolet, typographe, procédant à l'entrée de textes d'annonces dans le système électronique.

(Photo La Tribune: par Claude Poulin)

**PLACE À LA FANTASIE ET À L'HUMOUR**

**CHEZ Oreganos**

Tout un monde de surprises et d'imagination s'est révélé aux quelque 200 invités du souper-spectacle "Allo Allo 88!" conçu et interprété par les employés des restaurants Oreganos de Sherbrooke. Pendant deux heures, des numéros de danse, mime, "lipsynch" et d'humour se sont succédé soulignant l'enthousiasme des spectateurs.

Voici quelques exemples de la qualité des "artistes" de cette soirée. Quels choix difficiles à faire!

Bravo à tous!



Que diriez-vous d'un "grain de zèle"? "Un Jean-Luc Mongrain" presque aussi convaincant que le vrai! Tout un spectacle de Josée Maurice. Félicitations!



Qui n'a pas reconnu Diane Dufresne? Bravo à Annie Pilon! Félicitations pour la magnifique robe réalisée de papier journal La Tribune évidemment!



Un "chat sauvage" plein d'allure! Une superbe Margo interprétée par Annie Santerre. Bravo!

PUBLI-PROMOTION

Avec l'avortement légalisé, que fera le docteur Morgentaler?



Des accouchements en cachette?



**UNE INAUGURATION REUSSIE AU SUPERMARCHÉ CLEMENT IGA DE ST-ELIE!**

C'est dans des locaux agrandis et dans un décor renouvelé, que s'est déroulée mardi le 2 février, l'inauguration officielle du Supermarché Clément de St-Elie d'Orford.

Marcelle et Denis Bouchard, propriétaires du commerce, sont des figures bien connues dans leur milieu, étant impliqués dans de nombreuses activités sociales de leur municipalité. Et cet esprit se reflète dans leur supermarché où tout est axé sur le service à la clientèle et sur la volonté de répondre aux besoins des clients.



Dans l'ordre habituel, diverses personnalités heureuses de procéder à la traditionnelle coupe du ruban. MM. Denis Bouchard, propriétaire du Supermarché, Simon Dubé, directeur de la Bannière IGA Boniprix, Richard Gingras, maire de St-Elie d'Orford, Robert Duval, curé de la paroisse, et Mme Marcelle Bouchard, propriétaire du Supermarché.

Comme nous le verrons sur les photos ci-dessous, de nombreuses personnalités assistaient à cette réception.



De gauche à droite, de Hudon et Deaudelin, M. Michel Paquin, chef spécialiste fruits et légumes et Roger Morin, directeur du crédit, Denis et Marcelle Bouchard, propriétaires du Supermarché Clément, Pierre Paradis, chef de district chez Hudon Deaudelin, M. Simon Dubé, directeur de Gestion pour la Bannière IGA Boniprix, Robert DeGagné, spécialiste des fruits et légumes chez Hudon Deaudelin.

**BRAVO A TOUTE L'EQUIPE!**



Assistaient également à cette cérémonie, de gauche à droite, M. Réal Roux, responsable du recrutement pour Hudon Deaudelin, Johanne Aubin, ressources humaines Hudon Deaudelin, Denis et Marcelle Bouchard, propriétaires, M. Onil Gosselin, spécialiste des viandes chez Hudon Deaudelin, Gaston Raby, directeur des services financiers chez Hudon Deaudelin et Denis Gendron, conseiller en gestion Bannière IGA Boniprix.

Publi-promotion

*C'est fou,  
mais j'avais le goût  
de me meubler*

# AMEUBLEMENTS COMPLETS DE QUALITÉ à prix incroyables



Cuisine: table, 4 chaises



Salon: sofa, fauteuil



Chambre: modulaire, 7 pièces  
(coiffeuse et banc non inclus)

**RABAIS  
534\$**

Régulier  
2529 \$

Spécial  
**1995 \$**

**Mise de côté sans frais.**  
Les accessoires paraissant sur les photos ne sont pas inclus.

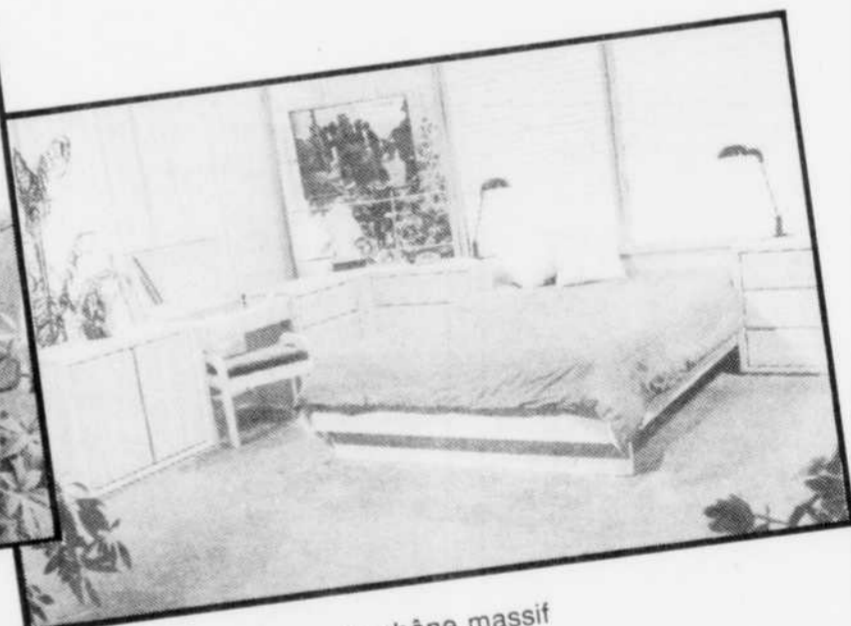
**RABAIS  
1060\$**



Cuisine: table, 4 chaises, en bois massif



Salon: sofa-chaise ou 2 causeuses de marque Sklar



Chambre: 7 pièces, en chêne massif  
(coiffeuse et banc non inclus)

Régulier  
4959 \$

Spécial  
**3899 \$**

**Mise en place  
et livraison gratuites.**  
Les accessoires paraissant sur les photos ne sont pas inclus.



*C'est fou  
comme on se comprend  
mon marchand et moi*



La carte de crédit  
Bureau et Bureau est  
disponible à nos magasins.

**Bureau et Bureau inc.**

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke  
566, 1<sup>re</sup> Avenue, Asbestos

MEUBLES  
**SÉLECTION**

DE TOUT...ET DE TOUS

La vie dans les Cantons

Carnaval de Cookshire



Quatre duchesses se sont livrées une lutte amicale pour le titre de reine du Carnaval de Cookshire. Ce sont, de gauche à droite, Jacynthe Ran-

court, Nancy Beaudoin, que le sort a favorisée, Elyse Champigny et Christina Mimeault.



Nancy Beaudoin, la nouvelle reine du Carnaval de Cookshire, avait peine à contenir sa joie, à la suite de son élection.

Notes d'histoire

Né à Lambton en 1879, il a été fermier, boucher et meunier. Maire de Lambton de 1913 à 1925 et préfet du comté de Frontenac de 1923 à 1925, il a été élu député libéral de ce comté à l'Assemblée législative en 1923. Réélu en 1927, il ne sollicite pas un troisième mandat en 1931. Cette année-là, il a été nommé registraire du comté de Frontenac, poste qu'il a occupé jusqu'en 1960. Il est décédé à Lac-Mégantic en 1963.

Réponse à la question de jeudi: Tancrède Labbé.

Carnet communautaire

Les risques du métier

Une soirée d'information sur les risques du travail en cordonnerie pour la santé et la sécurité sera tenue lundi, à 19 h, au Centre local de services communautaires SOC, au 2130, rue King ouest, à Sherbrooke. C'est une initiative de l'équipe de Santé du travail du CLSC SOC.

Régimes amaigrissants

En collaboration avec le département de psychologie du Cégep de Sherbrooke, la psychologue Danielle Bourque présentera une conférence de sensibilisation sur les dangers des régimes amaigrissants, sur l'obsession de la minceur et sur les moyens de la contrer, le vendredi 19 février, à 20 h, au local 53-284 du pavillon 2 du Cégep. La priorité sera accordée aux personnes s'étant procuré leurs billets à l'avance, en téléphonant au 566-0641 ou au 562-9358.

Carnaval de St-Élie



Hélène Maurice, reine du Carnaval 1987 de St-Élie, à droite, félicite Nancy Daigle qui a hérité de son titre et de sa couronne cette année.

Carnaval d'Ayer's Cliff



Le maire d'Ayer's Cliff, M. Walter Hayward, à droite, a souligné les cinq ans d'existence du Carnaval d'hiver en remettant au président de l'événement, M. Gerald Bélair, à gauche, et au président du club Optimiste, M. Christian Vanasse, la clef du village en présence du Bonhomme Carnaval.

DU 12 AU 28 FÉVRIER

**CALGARY 88**

LE SEUL DIFFUSEUR FRANCOPHONE OFFICIEL DES JEUX OLYMPIQUES D'HIVER DE CALGARY

**LE RÉSEAU TVA**

- CFTM-TV Montréal 10
- CJPM-TV Chicoutimi 6
- CFCM-TV Québec 4
- CFER-TV Rimouski/Sept-Îles 11
- CHLT-TV Sherbrooke 7
- CHEM-TV Trois-Rivières 8
- CFEM-TV Rouyn 13
- CIMT-TV Rivière-du-Loup 9
- CHOT-TV Hull/Ottawa 40
- CHAU-TV Carleton 5

